

NORME DI COMPORTAMENTO

La vita della scuola è improntata alla semplicità richiesta dal contatto con la natura e all'apprendimento dell'arte marinairesca.

Gli allievi partecipano alla cura delle barche-scuola per l'intero periodo del corso

Per un corretto e sicuro andamento del corso le disposizioni del responsabile della scuola sono vincolanti per gli allievi

CONDIZIONI GENERALI E PROCEDURA D'ISCRIZIONE – SCUOLA VELA

Art.1 Le **norme di comportamento** degli allievi sono parte integrante delle **Condizioni Generali**

Art.2 L'allievo deve contattare il **responsabile scuola** per accertare la disponibilità dell'**attività velica** attivata ad accogliere nuovi partecipanti

Art.3 Dopo avere verificato l'attivazione del corso scelto l'allievo può trasmettere la **domanda di partecipazione**.

Art.4 La **domanda di partecipazione** ai corsi dovrà essere trasmessa almeno **10 gg** prima dalla data di inizio dell'**attività velica** scelta utilizzando la **scheda d'iscrizione** del sito **www.fitzcarraldoscuolavela.com** o la sua **versione cartacea** chiedibile al **responsabile scuola** (**info@fitzcarraldoscuolavela.com – 348 142 63 53 - 045 65 90 178**)

La **domanda di partecipazione** dovrà essere inviata o consegnata al **responsabile scuola**.

Qualora non vi siano posti disponibili il **responsabile della scuola** proporrà un altro corso dello stesso livello in altra data

Art.5 Al momento dell'invio della **scheda d'iscrizione** l'allievo dovrà pagare almeno il 50% della quota di partecipazione al corso prescelto sul c/c/b della **CASSA RURALE ALTOGARDA, IBAN IT97 L080 1659 5510 0001 8061 195 intestato a LUIGI CANDELA**; -il saldo dovrà essere pagato almeno un'ora prima dell'inizio corso.

Art.6 La **quota di partecipazione** alle attività comprende:

- coordinamento dell'attività velica da parte di **istruttore FIV di 2° livello iscritto all'Albo Nazionale Istruttori e dei suoi collaboratori** - uso delle barche scuola - uso giacche di salvataggio - assicurazione. In caso di un solo iscritto viene dimezzato il numero delle ore del corso. **Non è compresa la tessera FIV**

Art.7 Non sono considerate cause di rimborso della **quota di partecipazione** quelle relative alle cattive condizioni meteorologiche durante lo svolgimento del corso

Art.8 sconti e convenzioni

soci dell'Ass. Sagra della Vigna, 10% - Coin Card 10% - Coin Card University 20% - soci Comp. Derive 10%

CONDIZIONI GENERALI E PROCEDURA D'ISCRIZIONE PER I CORSI – ROTTE DEL LAGO

Art.1 Le **norme di comportamento** degli allievi sono parte integrante delle **Condizioni Generali**

Art.2 L'allievo deve contattare il **responsabile scuola** per accertare la disponibilità dell'**attività velica** ad accogliere nuovi partecipanti

Art.3 Dopo avere verificato l'attivazione del corso scelto l'allievo deve trasmettere la **domanda di partecipazione**.

Art.4 La **domanda di partecipazione** ai corsi dovrà essere trasmessa almeno **2 gg** prima dalla data di inizio dell'**attività velica** scelta utilizzando la **scheda d'iscrizione** del sito **www.fitzcarraldoscuolavela.com** o la sua **versione cartacea** chiedibile al **responsabile scuola** (**info@fitzcarraldoscuolavela.com – mobile 3481426353 – tel 045 65 90 178**)

La **domanda di partecipazione** dovrà essere inviata o consegnata al **responsabile scuola**

Art.5 Al momento dell'invio della **scheda d'iscrizione** l'allievo dovrà pagare la quota di partecipazione del corso scelto in segreteria o attraverso bonifico sul c/c/b della **CASSA RURALE ALTOGARDA, IBAN IT97 L080 1659 5510 0001 8061 195 intestato a LUIGI CANDELA**

Art.6 La **quota di partecipazione** è riferita al corso minicrociera scelto

Art.7 La **quota** comprende: - istruzione velica da parte di un istruttore della scuola, passeggiata in terraferma, uso dell'attrezzatura nautica di bordo e assicurazione.

Art.8 Non sono considerate cause di rimborso della **quota** quelle relative alle cattive condizioni meteorologiche durante lo svolgimento del corso

ABBIGLIAMENTO ESTIVO CONSIGLIATO

scarpe da ginnastica o stivaletti da deriva (corti) da poter bagnare, calze di lana o pile, costumi da bagno, pantaloni in tela fino al ginocchio, magliette di cotone bianche in micro fibra, felpa in pile, berretto di lana e di cotone, pantalone impermeabile e spray-top (anche vecchio Keyway)



Allgemeine Bedingungen und Einschreibeverfahren fuer die Segelschule

Art. 1 Die Verhaltensvorschriften der Schüler sind ein Bestandteil der allgemeinen Bedingungen.

Art. 2 Der Schüler muss sich an die Verantwortlichen der Schule wenden um zu erfahren ob der Kurs stattfindet.

Art. 3 Danach muss der Schüler den Teilnahmebogen abgeben.

Art. 4 Die Teilnahme der Kurse muss mindestens 10 Tage vor Beginn des Segelkurses eingeschrieben werden. Dazu koennen sie die das Teilnehmerformular auf der Website www.fitzcarraldoscuolavela.com benutzen . Oder richten sie sich an den Leiter des Kurses der Segelschule (info@fitzcarraldoscuolavela.com - 348 142 63 53 - 045 65 90 178). Falls keine Plaetze fuer den gewuenschten Kurs fei waeren bietet der Leiter einen anderen Kurs des gleichen Niveaus an.

Art. 5 Ab den Moment des Einschreibens des gewaehlten Segelkurses muss der Schueler bereits 50 Prozent der Quote vor auszahlen.

Bei der Cassa Rurale Altogarda, Iban IT 97 L080 1659 5510 0001 8061 195 von Luigi Candela. Die ganze Quote muss bis eine Stunde vor Beginn des Kurses bezahlt werden.

Art. 6 Die Teilnahmequote beinhaltet folgendes:

Koordination der Segelaktivitäten mit FIVSegellehrer des 2. Niveau im Berufsregister eingeschrieben

Nationale Segellehrer und Mitarbeiter- benutzen der Schulboote und Schulrettungswesten-Versicherungen.

Im Falle von nur einen Schueler werden die Kursstunden gekuerzt.

Der FIV-Schein ist nicht beinhaltet.

Art. 7 Bei schlechten Wetterbedingungen gibt es keine Rueckerstattung der Teilnehmerquote.

Allgemeine Bedingungen und Einschreibeverfahren für die Kurse der "Mini" Kreuzfahrt – Seeroute

Art. 1 Die Verhaltensvorschriften der Schüler sind ein Bestandteil der allgemeinen Bedingungen.

Art. 2 Der Schüler muss sich an die Verantwortlichen der Schule wenden um zu erfahren ob der Kurs stattfindet.

Art. 3 Danach muss der Schüler den Teilnahmebogen abgeben.

Art. 4 Der Teilnahmebogen für die Kurse muss mindestens 2 Tage vor dem Segelkurs an die Verantwortlichen der Schule eingereicht weden. Der Teilnahmebogen ist online verfügbar (www.fitzcarraldoscuolavela.com) oder bei der Schule (info@fitzcarraldoscuolavela.com) – 3481426353 erhältlich.

Art. 5 Beim Abgeben oder Verschicken des Teilnahmebogens kann der Schüler 50% der Quote des ausgewählten Kurses bezahlen bei der Cassa Rurale Altogarda, IBAN IT97 L080 1659 5510 0001 8061 195 (Luigi Candela) oder gleich beim Sekretariat. Die Quote muss mindestens eine Stunde vor Beginn des Kurses bezahlt werden.

Art. 6 Die Teilnahmequote lehnt sich an den ausgesuchten Kurs der Minikreuzfahrt.

Art. 7 Die Teilnahmequote beinhaltet

- - Segelkurs mit einem Segellehrer der Schule
- - Wanderung
- - Benutzung der Segelausrüstung des Bootes
- - Versicherungen

Art. 8 Bei schlechten Wetterbedingungen gibt es keine Rückerstattung der Teilnahmequote.

Allgemeine Tipps für die Sommerkleidung

Wir raten Turnschuhe oder kurze Gummistiefel, Woll- oder Pilestrümpfe, Badeanzug, knielange Bermudashorts und weisse Baumwolltshirts, Pullover in Pile, Wollmütze und Baumwollmütze für die Sonne, wasserfeste Hosen und Spraytop (diese beiden Teile kann man in der Schule ausleihen) .

**RULES OF CONDUCT**

The school life is characterized by simplicity required by the contact with the natural environment and seamanship.

Students will help take care of school boats for the entire period of the course.

For proper and safe progress of the course the rules of conduct established by the school manager are mandatory for students.

GENERAL CONDITIONS AND PROCEDURE OF REGISTRATION - SAILING SCHOOL

Art.1 The rules of conduct for the students are an integral part of the General Conditions

Art.2 The students should check with the school manager if there are places available for the chosen sailing activity

Art.3 After checking if the chosen course is available the students may submit the application form.

Art.4 The application form for the courses shall be submitted at least 10 days before the start date of the chosen sailing activity using the registration form on www.fitzcarraldoscuolavela.com website or its hard copy, which can be requested to the school manager (info@ fitzcarraldoscuolavela.com – phone **348 142 63 53 - 045 65 90 178**).

The application form should be sent or handed to the school manager.

If there aren't any places available, the school manager will offer another course at the same level at another date.

Art.5 When sending the completed registration form the students are to pay at least 50% of the participation fee for the selected course to the bank account of **CASSA RURALE ALTOGARDA, IBAN IT97 L080 1659 5510 0001 8061 195 held by LUIGI CANDELA**, -the balance will be paid at least an hour before the start of the course.

Art.6 The participation fee for the activities includes:

- A level 2 - FIV (Italian Sailing Federation) instructor registered in Albo Nazionale Istruttori (Italian National Register of Instructors) and his staff coordinating the sailing activity - use of school boats – use of rescue jackets - insurance. In case of a single participant the number of hours of the course is halved. FIV card is not included.

Section 7 Bad weather conditions during the course will not be considered grounds for refund of the participation fee

Art.8 Discounts and special association conditions.

Members of Ass. Sagra della Vigna, 10% - Coin Card 10% - Coin Card University 20% - members of Comp. Derive 10%

GENERAL CONDITIONS AND PROCEDURE OF REGISTRATION FOR COURSES – ROTTE DEL LAGO (ROUTES OF THE LAKE)

Art.1 The rules of conduct for the students are an integral part of the General Conditions

Art.2 The students should check with the school manager if there are places available for the chosen sailing activity

Art.3 After checking if the chosen course is available the students may submit the application form.

Art.4 The application form for the courses shall be submitted at least 2 days before the start date of the chosen sailing activity using the entry form on www.fitzcarraldoscuolavela.com website or its hard copy, which can be requested to the school manager (info@ fitzcarraldoscuolavela.com – phone **348 142 63 53**).

The application form should be sent or handed to the school manager.

Art.5 When sending the completed registration form the students are to pay the participation fee for the selected course at the Reception office (Segreteria) or to the bank account of **CASSA RURALE ALTOGARDA, IBAN IT97 L080 1659 5510 0001 8061 195 held by LUIGI CANDELA**.

Art.6 The participation fee is related to the mini-cruise course selected

Art. 7 The fee includes: - sailing training by a sailing school instructor, land visit, use of boat equipment, insurance.

Article 8 Bad weather conditions during the course will not be considered grounds for refund of the fee

RECOMMENDED SUMMER CLOTHING

Sneakers or (short) dinghy boots you can get wet, wool or fleece socks, swimwear, canvas trousers to the knee, white cotton microfiber T-shirts, fleece sweatshirt, wool hat and cotton cap, waterproof trousers and spray-top (or K-way jacket).